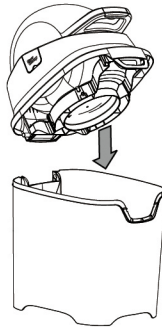


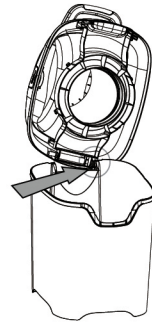
EN - DE



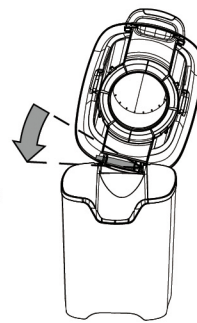
- 1** Check if all the parts (3) are in the box.
Prüfen Sie, ob alle Bestandteile (3) in der Box sind.



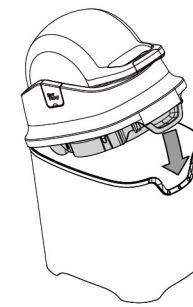
- 2** Hold the lid in the indicated position.
Halten Sie den Deckel in der angegebenen Position.



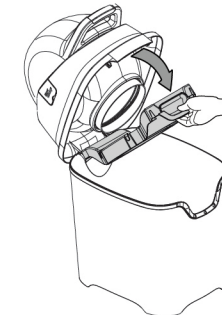
- 3** Position the axle in the indicated opening of the pail top.
Platzieren Sie die Achse in die angegebene Öffnung oben auf dem Eimer.



- 4** Push the grey axle on the other side inward and push the lid in its place. CAUTION: The grey button should lock into the opening.
Drücken Sie die grau Achse auf der anderen Seite nach innen und schieben Sie den Deckel an seinen Platz. ACHTUNG: Der grau Knopf sollte in der Öffnung einrasten.



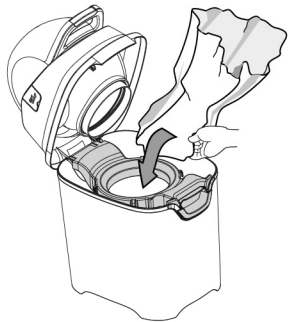
- 5** Close the lid. It should lock securely. If it does not, check if you've mounted the lid correctly.
Schließen Sie den Deckel. Er sollte sicher abschließen. Wenn nicht, prüfen Sie, ob Sie den Deckel richtig angebracht haben.



- 6** Push the knob again, and move the bag holder downwards with the other hand.
Drücken Sie erneut auf den Knopf und ziehen Sie den Beutelhalter mit der anderen Hand nach unten.

Diaper
Champ
ONE

OdoCare
ONE



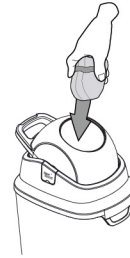
- 7** Put the bag through the hole in the bag holder. Always use a big enough bag.
Stecken Sie den Beutel durch das Loch im Beutelhalter. Der verwendete Beutel muss immer groß genug sein.



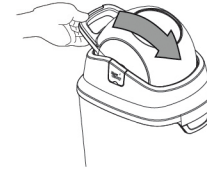
- 8** The upper side of the bag must be positioned between the bag holder and the edge of the pail top. Make sure that the side of the handle is not covered.
Die Oberseite des Beutels muss zwischen den Beutelhalter und den oberen Rand des Eimers platziert werden. Vergewissern Sie sich, dass der Griff nicht bedeckt ist.



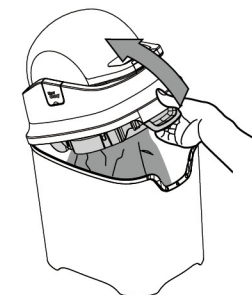
- 9** Close the lid until you hear a firm click.
Schließen Sie den Deckel, bis Sie einen festen Klick hören.



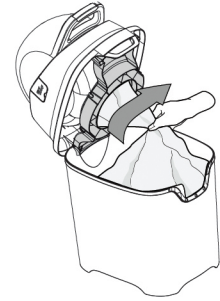
- 10** Place the diaper in the opening.
Stecken Sie die Windel in die Öffnung.



- 11** Turn the handle.
Drehen Sie den Griff.



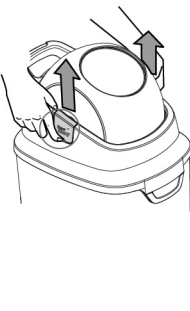
- 12** Unlock the lid with the knob and move it up using the handle. The full bag will be pulled along.
Entriegeln Sie den Deckel mithilfe des Knopfs und heben Sie ihn mittels des Griffs hoch. Der volle Beutel wird mit herausgezogen.



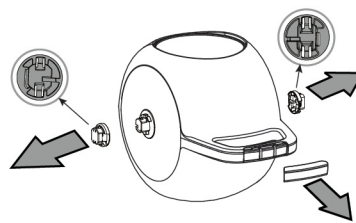
- 13** For odourless releasing squeeze the bag with one hand and unlock the bag holder with the other hand.
Für eine geruchlose Entnahme drücken Sie den Beutel mit einer Hand zu und entriegeln den Beutelhalter mit der anderen Hand.



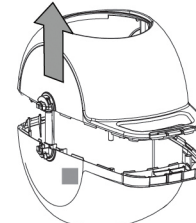
- 14** Now you can release and tie the bag.
Nun können Sie den Beutel entnehmen und zubinden.



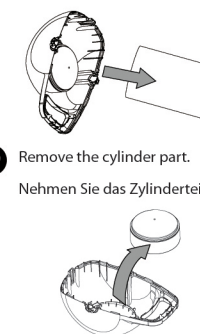
- 15** **16** For cleaning the drum, put in a horizontal position. Now lift it up using the knobs on the side.
Bringen Sie den Behälter in eine horizontale Position, um ihn zu reinigen. Dann heben Sie ihn mithilfe der Knöpfe an der Seite hoch.



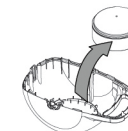
- 17** Push the coloured sleeve away from the handle using both thumbs. Remove the knobs on the side.
Drücken Sie die farbige Hülse mithilfe von beiden Daumen weg vom Griff. Nehmen Sie die Knöpfe an der Seite ab.



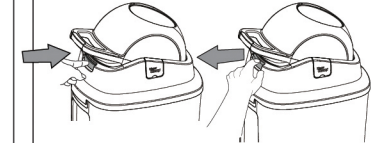
- 18** Now you can separate the drum halves.
Nun können Sie Hälften des Behälters auseinandernehmen.



- 19** Remove the cylinder part.
Nehmen Sie das Zylinderteil ab.



- 20** Remove the piston. CAUTION Do not submerge the piston.
Nehmen Sie den Kolben ab. ACHTUNG! Den Kolben nicht in Wasser tauchen.



- 21** Child safety lock. Gently push the child safety lock on the back to switch the child safety lock on. Release to unlock. CAUTION! Do not use strong force when the safety lock is on.
Kindersicherungsverschluss. Drücken Sie den Kindersicherungsverschluss vorsichtig nach hinten, um den Kindersicherungsverschluss einzuschalten. Zurückziehen, um aufzuschließen. ACHTUNG! Nicht zu viel Kraft ausüben, wenn der Sicherungsverschluss eingeschaltet ist.